



EVROPSKÝ PARLAMENT

2009 - 2014

Rozpočtový výbor

2013/0128(COD)

2. 10. 2013

STANOVISKO

Rozpočtového výboru

pro Výbor pro mezinárodní obchod

k návrhu rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady o poskytnutí makrofinanční pomoci Jordánskému hášimovskému království (COM(2013)0242 – C7-0119/2013 – 2013/0128(COD))

Navrhovatelka: Nadezhda Neynsky

PA_Legam

STRUČNÉ ODŮVODNĚNÍ

Od počátku roku 2011 je jordánské hospodářství významně zasaženo domácími událostmi souvisejícími s Arabským jarem a pokračujícími nepokoji v regionu, zejména v sousedním Egyptě a Sýrii, které zvýšily příliv uprchlíků. Menší turistická návštěvnost a nižší příliv přímých zahraničních investic, vyšší ceny energií a opakovaná přerušování dodávek zemního plynu z Egypta utlumily ekonomický růst a vyústily ve zhoršení platební bilance a fiskální situace.

I přes snahy o zásadní fiskální konsolidaci a získání finanční podpory od zahraničních dárců (včetně pohotovostního úvěru ve výši 2 miliardy USD na 36 měsíců od Mezinárodního měnového fondu) je stále potřeba pomoci v oblasti platební bilance a financování. Vzhledem ke zhoršující se hospodářské situaci a prognózám požádala jordánská vláda EU o makrofinanční pomoc ve výši 200 milionů EUR.

S ohledem na strategickou důležitost země v rámci evropské politiky sousedství a na základě článku 212 Smlouvy o fungování Evropské unie předložila Komise legislativní návrh pro makrofinanční pomoc Jordánskému hašimovskému království ve výši 180 milionů EUR ve formě střednědobého úvěru. Úvěr by financovala Komise pomocí půjčky a rozpočtové náklady pomoci by odpovídaly prostředkům poskytnutým (ve výši 9 procent) pro Záruční fond na vnější vztahy EU z rozpočtové položky 01 04 01 14 („Poskytování prostředků pro záruční fond“). Předpokládá se, že prostředky budou poskytnuty z rozpočtů na roky 2015–2016.

Navrhovaná makrofinanční pomoc bude výjimečná, časově omezená a bude probíhat souběžně s pohotovostním úvěrem MMF, ale po kratší dobu. Doplnuje pomoc, kterou poskytují mnohostranní a dvoustranní dárci v rámci programu sponzorovaného MMF.

Pomoc bude poskytnuta ve dvou splátkách během dvou let s tím, že část bude předfinancována s ohledem na naléhavé finanční potřeby. Předpokládá se, že první splátka ve výši 100 milionů EUR bude vyplacena na konci roku 2013, druhá ve výši 80 milionů v první polovině roku 2014.

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY

Rozpočtový výbor vyzývá Výbor pro mezinárodní obchod jako věcně příslušný výbor, aby do své zprávy začlenil tyto pozměňovací návrhy:

Pozměňovací návrh 1

Návrh rozhodnutí Bod odůvodnění 10

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(10) *Specifické cíle* makrofinanční pomoci

(10) *Specifickými cíli* makrofinanční

Unie by *měla* posílit účinnost, transparentnost a odpovědnost systémů řízení veřejných financí v Jordánsku a prosazovat strukturální reformy, které jsou zaměřené na podporu udržitelného růstu podporujícího začlenění, vytváření pracovních příležitostí a fiskální konsolidaci. Komise by měla plnění těchto cílů pravidelně sledovat.

pomoci Unie by *mělo být* posílit účinnost, transparentnost a odpovědnost systémů řízení veřejných financí v Jordánsku a prosazovat strukturální reformy, které jsou zaměřené na podporu udržitelného růstu podporujícího začlenění, ***zlepšování regulačního rámce a klimatu pro investice a zvyšování počtu malých a středních podniků***, vytváření pracovních příležitostí, ***daňovou reformu*** a fiskální konsolidaci. Komise by měla plnění těchto cílů pravidelně sledovat.

Pozměňovací návrh 2

Návrh rozhodnutí

Čl. 2 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Komise se zmocňuje vyjednat v souladu s přezkumným postupem podle čl. 6 odst. 2 s jordánskými orgány podmínky v oblasti hospodářské politiky a finanční podmínky spojené s makrofinanční pomocí Unie, jež budou stanoveny v memorandu o porozumění, které bude obsahovat časový rámec pro jejich splnění (dále jen „memorandum o porozumění“). Podmínky v oblasti hospodářské politiky a finanční podmínky musí být v souladu s dohodami nebo ujednáními uvedenými v čl. 1 odst. 3. Tyto podmínky mají zejména posílit účinnost, transparentnost a odpovědnost systémů řízení veřejných financí v Jordánsku, mimo jiné při využití makrofinanční pomoci Unie. Komise pravidelně sleduje pokrok při plnění těchto cílů.

Pozměňovací návrh

1. Komise se zmocňuje vyjednat v souladu s přezkumným postupem podle čl. 6 odst. 2 s jordánskými orgány podmínky v oblasti hospodářské politiky a finanční podmínky spojené s makrofinanční pomocí Unie, jež budou stanoveny v memorandu o porozumění, které bude obsahovat časový rámec pro jejich splnění (dále jen „memorandum o porozumění“). Podmínky v oblasti hospodářské politiky a finanční podmínky musí být v souladu s dohodami nebo ujednáními uvedenými v čl. 1 odst. 3. Tyto podmínky mají zejména posílit účinnost, transparentnost a odpovědnost systémů řízení veřejných financí v Jordánsku, mimo jiné při využití makrofinanční pomoci Unie, ***a podpořit strukturální reformy zaměřené na podporu udržitelného růstu podporujícího začlenění, vytváření nových pracovních míst a fiskální konsolidaci***. Komise pravidelně sleduje pokrok při plnění těchto cílů.

POSTUP

Název	Makrofinanční pomoc Jordánskému hášimovskému království
Referenční údaje	COM(2013)0242 – C7-0119/2013 – 2013/0128(COD)
Věcně příslušný výbor Datum oznámení na zasedání	INTA 23.5.2013
Výbor, který vypracoval stanovisko Datum oznámení na zasedání	BUDG 23.5.2013
Navrhovatel(ka) Datum jmenování	Nadezhda Neynsky 20.5.2013
Datum přijetí	2.10.2013
Výsledek konečného hlasování	+: 33 –: 1 0: 2
Členové přítomní při konečném hlasování	Reimer Böge, Zuzana Brzobohatá, Jean Louis Cottigny, Jean-Luc Dehaene, Göran Färm, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazábal Rubial, Jens Geier, Ivars Godmanis, Lucas Hartong, Jutta Haug, Monika Hohlmeier, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Anne E. Jensen, Ivailo Kalfin, Sergej Kozlík, Jan Kozłowski, Alain Lamassoure, Giovanni La Via, George Lyon, Jan Mulder, Vojtěch Mynář, Nadezhda Neynsky, Andrej Plenković, Dominique Riquet, Alda Sousa, László Surján, Oleg Valjalo, Derek Vaughan, Angelika Werthmann
Náhradník(ci) přítomný(i) při konečném hlasování	Susy De Martini, Andreas Pitsillides, Peter Šťastný, Georgios Stavrakakis, Theodor Dumitru Stolojan
Náhradník(ci) (čl. 187 odst. 2) přítomný(i) při konečném hlasování	Eva Ortiz Vilella